

保 密 协 议 书

大家材料科技(上海)有限公司(以下简称“大家”)与常州市阳光药业有限公司(以下简称“阳光”)在从事大家开发的化学品的委托制造(以下简称“本委托制造”)时,为保护在当事人之间公开的秘密信息,以承担法律义务为目的,达成如下协议(以下简称“本协议”)。

1. 大家及阳光相互进行秘密信息的公开及领受。
2. 公开或领受秘密信息的当事人,其代表人如下:
大家: 贺灵皓 及其他书面指定者
阳光: _____ 及其他书面指定者

3. 作为本协议对象的秘密信息(以下简称为“本秘密信息”),系指以下信息:

关于委托化学品的信息(包括但不限于化学结构、原材料信息、制造及合成工艺、技术标准、检测方法、质量控制计划、应用领域等)及经营信息、化学品及其中间产品的样品及领受这些样品的领受当事人对这些样品的分析数据。

另外,依据本协议而形成的当事人关系也作为秘密,按照本协议的条件作为本秘密信息对待。

4. 依据本协议,领受当事人的义务仅适用于属下列情形之一的本秘密信息:

a) 公开当事人通过文件、图纸及其他文书、照片、样品、磁带、闪存等电磁或光学的记录媒体等有形媒体公开的,在公开时标示为秘密的;

b) 公开当事人通过口头、视觉及其他方法公开,在公开时标示为秘密的信息,此后在文件中进行归纳,标示为秘密,并在公开后1个月以内送交领受当事人的;

c) 与标示为秘密的附件一同移交给领受当事人的以有形材料形态公开的。

5. 关于领受当事人能够书面证明属下列情形之一的本秘密信息,本协议不要求领受当事人承担义务:

a) 在从公开当事人处领受之前已为领受当事人所拥有的;

b) 被公开、公用的或者非因领受当事人之责而被公开、公用的;

c) 领受当事人从第三方正当领受,并且未从该第三方承担保密义务的;

d) 与依据本协议领受的本秘密信息无关,而是由领受当事人独自开发的。

6. 领受当事人未经公开当事人事前书面同意,不得向第三方公开、泄露、提供或转让本秘密信息,或者让其使用,不得销售本委托制造的化学品。并且,在第13条所规定的期间内,不将本秘密信息用于本委托制造以外之目的(含申请专利)。另外,领受当事人应以与自己所拥有的秘密信息同等程度(但不低于合理的程度)的注意来保护所公开的本秘密信息。

7. 不拘第6条之规定,大家要求其遵守同等的保密义务为条件,可向关联公司大家控股株式会社公开本秘密信息。

8. 除经公开当事人事前书面同意外,领受当事人违反本协议所

规定的保密及使用限制义务时,应在相当因果关系的范围内承担损害赔偿之责。

9. 构成本秘密信息的有形材料(例如样品)的领受当事人同意,未经公开当事人书面同意,不由自己或让第三方对该材料的结构实施分析或逆向工程。

10. 领受当事人只能在本委托制造必要的范围内,向己方的干部、代理人(含律师、会计师及其他专家)或员工(不仅职员,也包括派遣职员、打工等短期劳动者)中从事本委托制造所需业务的人员公开本秘密信息,对于上述人员,包括在员工等退职后,也应自己负责要求其承担与以上各条规定同等的保密义务。

11. 领受当事人同意,在本委托制造结束时,或者包括中止、中断或解约时,将根据公开当事人的要求,将从公开当事人处领受的本秘密信息(含有形的产品或材料)按照公开当事人的指示在现存的范围內全部返还或根据其选择进行废弃。

12. 在本委托制造实施过程中或依据本秘密信息或使用其获得的数据、结果、发明、实用新型、专有技术及其他创作等一切成果(以下简称为“本成果”)、依据本成果的知识产权的领受权及该知识产权归属于公开人。

13. 本协议的有效期间为本协议生效之日起5年。但是,任何一方当事人申请,两当事人协商后书面达成一致时,根据需要可以延长或提前终止该期间,该提前终止并不对关于依据本协议在以前公开的本秘密信息的依据本协议的义务作任何变更。并且,第6条至第9条、第12条、第13条及第15条至17条之规定在本协议期满后仍有效存续5年。

14. 任何一方当事人在对方属暴力团体、暴力团员、总会屋等反社会势力或被认为与这些反社会势力有某种关系时,无须催告,可立即解除包括本协议在内的与当事人之间的所有合同,并要求对方赔偿损害。

15. 两当事人相互确认,在本协议中,任何一方当事人不将本协议中明文许可以外的权利赋予对方,并且不得将本协议解释为赋予了本协议中明文许可以外的权利。

16. 关于本协议未尽事宜及就本协议条款的解释产生疑义的事项,由两当事人通过友好协商谋求圆满解决。

17. 本协议以中国法律为准据法,对于与本协议有关的一切争议,在中国知识产权仲裁中心谋求解决。

18. 本协议由本协议当事人的拥有正当权限的代表人制作两份,两当事人盖章后各执一份。

生效日: 2015 年 1 月 8 日 - 2020.1.7

大家材料科技(上海)有限公司	
所在地:	上海市桂平路271号10号楼B座
签约人:	贺灵皓
职务:	总经理

常州市阳光药业有限公司	
所在地:	常州市武进区奔牛镇九里街
签约人:	陈峰
职务:	总经理